



## MACARİSTAN BAŞBAKANI VIKTOR ORBAN TÜRKİYE'DE









ORBÁN VIKTOR MINISZTERELNÖK TÖRÖKORSZÁGBAN








## A kivételes szolgáltatás, kivételes vendégeinknek – Önnek!

Platinum Service keretében biztosítjuk Önnek, hogy utazása során, a Ferihegyi Repülőtéren személyre szabott, igényének megfelelő, megkülönböztetett bánásmódban részesüljön.

Platinum Service előnyei:

-  Kiemelt bánásmód, érkezéskor, induláskor, Ferihegy 1 és 2 terminálon is,
-  Önt külön hostess kíséri végig a jegykezelés, útlevél- és biztonsági ellenőrzés folyamatán,
-  Platinum Lounge használat,
-  Hordárszolgálat,
-  Külön VIP busszal juthat a repülőgéphez, hogy elsőnek foglalhassa el helyét,
-  VIP transzfer szolgálat Budapest és a repülőtér között

Platinum Lounge – exkluzív váró

-  A ferihegyi repülőtér 2A és 2B tranzit területén,
-  Kellemes nyugodt környezet,
-  All inclusive ital és snack fogyasztás,
-  Business sarok internet és wi-fi kapcsolattal,
-  TV, magyar és nemzetközi újságok



**Próbálja ki Ön is szolgáltatásunkat, várjuk érdeklődését, megrendelését:**

**Tel: +36 1 2965934, 5933, Fax: +361 2965929**  
**E-mail: [platinum@celebi.hu](mailto:platinum@celebi.hu) [www.celebi.hu/platinum](http://www.celebi.hu/platinum)**

# MACARİSTAN BAŞBAKANI VİKTOR ORBAN TÜRKİYE'DE



Macaristan Başbakanı Viktor Orban ve beraberindeki 6 bakan, çeşitli Macar kamu kuruluşu yetkilisi ve çok sayıdaki Macar işadamları 29-30 Haziran tarihlerinde Türkiye-Macaristan Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi'nin 3'üncü toplantısına ve Türkiye-Macaristan İş Forumuna katılmak için Türkiye'ye geldi. Bu ziyaretini iş ve yatırım görüşme toplantısını ise Macaristan Ticaret Evi (MNKH) ve DEİK birlikte organize etti. Başbakan Sayın Viktor Orban'ın heyetine Macaristan'da faaliyet gösteren Türk firmalarının üst düzey yetkilileri ve firma yöneticileri katıldı.

Macar-Türk Ticaret Odası Başkanı, TDİK Avrupa Bölge Komisyonu Başkan Yardımcısı ve Polat Holding temsilcisi Suat Karakuş, Ticaret odası genel sekreteri Mustafa Sezen, Çelebi Macaristan Genel Müdürü Taner Sarı, Otokoç Budget Macaristan Genel Müdürü Hasan Kurt, Ekol Macaristan Genel Müdürü Akos Kovacs heyette yerlerini alarak toplantılara katıldılar.

THY'den kiralanan uçakla 29 Haziran sabahı Budapeşte'den İstanbul'a gelen Başbakan Orban ve beraberindeki heyet Atatürk havalimanından direkt olarak Polat Rönesans Otel'i'ne geçti. DEİK Türkiye-Macaristan İş Konseyi Başkanı Adnan Polat tarafından Sayın Viktor Orban onuruna verilen öğle yemeğine katılan Macar heyeti, Türkiye'nin dev şirketlerinin sahipleriyle bu yemek esnasında tanışma ve görüşme fırsatını buldu.

Yenilen yemeğin ve görüşmelerin ardından Ankara'ya uçan heyet JW Marriott Oteline yerleşti. Başbakan Binali Yıldırım, Çankaya Köşkü'nde Macaristan Başbakanı Viktor Orban onuruna resmi akşam yemeği verdi. Başbakan Yıldırım, futbola olan tutkusu ve Türkiye'den de Galatasaray Futbol takımına ilgi gösterdiği bilinen Macaristan Başbakanı Orban'a, Galatasaraylı futbolcuların imzaladığı forma ve futbol topunu hediye etti.

30 Haziran sabahı Marriott Otel'de düzenlenen Türk-Macar İş Forumu'nun açılışını ise Türk-Macar İş Konseyi Başkanı Adnan Polat yaptı konuşmasında 15 Temmuz sürecinde Macar hükümetinin Türk hükümetine ve halkına verdiği destek için **"Bu kalp sizi asla unutmayacak"** cümleleri ile bitirdi. Forumda Başbakan Yıldırım, Başbakan Orban'ın yanı sıra Bakan Zeybekçi ve Macaristan Dışişleri ve ekonomi Bakanı Peter Szijjarto da konuşma yaptı. Büyükelçimiz Şakir Fakılı ve Macaristan Ticaret Ataşesi Faruk Cömert'in de katıldığı forumun ikinci bölümünde ise moderatörlüğü DEİK Türkiye Macaristan İş Konseyi İcra Kurulu Üyesi ve ALX Genel Koordinatörü Suat Karakuş'un yaptığı "Türkiye-Macaristan Ticaret ve Yatırım Fırsatları" konulu Panel yapıldı. Ekol Lojistik adına Yönetim Kurulu Başkanı Ahmet Musul, Macaristan Eximbank Türkiye direktörü Arda Tugay, Macaristan Ticaret Evi adına ihracatı geliştirme direktörü Omari Vanidze sunum yaptılar. İş forumu, foruma katılanların Başbakanlar da dahil olmak üzere aile fotoğrafı çekilmesi ile son buldu. Forumun ardından toplantıya katılan Macar ve Türk şirket yetkilileri B2B görüşmeleri gerçekleştirerek karşılıklı yatırım imkânlarını değerlendirdiler.

**MEHMET BAŞARAN**





## ▶ ORBÁN VIKTOR MINISZTERELNÖK TÖRÖKORSZÁGBAN



Orbán Viktor magyar miniszterelnök és a közel 70 tagú delegációja, - melyben 6 magyar miniszter és számos magyar és török üzletember is részt vett - június 29.-én reggel indult Budapestről a Török Légitársaságtól bérelt különgéppel és az isztambuli Atatürk repülőtérre érkeztek.

A magyar miniszterelnököt a Török-Magyar Kereskedelmi Kamara magyarországi elnöke, Törökország Európai Üzleti Bizottságának alelnöke, a török Polat Holding képviselője, Suat Karakuş, a Kereskedelmi Kamara főtíkára Mustafa Sezen, a Celebi Magyarország vezérigazgatója Taner Sar, Otkoç Budget magyarországi vezérigazgatója, Hasan Kurt, Kovács Ákos az Ekol Magyarország vezérigazgatója, valamint a Türk Telekom elnöke, Mehmet Camdan Toros is elkísérte. A látogatás célja a harmadik magyar-török stratégiai kormányközi megbeszélés, valamint az Ankarában megrendezésre kerülő Török-Magyar Üzleti Fórumon való részvétel volt.

Iisztambulban Adnan Polat török nagyvállalkozó érdekeltségi körébe tartozó Polat Reneszánsz szállodába érkeztek a küldöttség tagjai, ahol a török-magyar munkabizottság elnöke, Adnan Polat látta vendégül a delegáció tagjait egy munkaebéden. Itt a nagy törökországi vállalatok vezetőivel folytak megbeszélések a különböző együttműködési és befektetési lehetőségekről.

Az ebédet követően az isztambuli repülőtérrel Ankarában utazott a küldöttség. A megérkezést követően a török miniszterelnök Binali Yıldırım látta vendégül Orbán Viktor miniszterelnököt és kíséretét egy vacsorán. A vacsorát követően a török miniszterelnök a Galatasaray játékosai által aláírt mezzel és labdával lepte meg a magyar miniszterelnököt.

Június 30.-án reggel Orbán Viktor és kísérete részt vett a Marriott Ankara Hotelben a Magyar Kereskedőház és a DEIK közös rendezésében létrejött Török-Magyar Üzleti Fórum eseménysorozatán. Az üzleti fórumon szó volt a két ország közötti befektetésekről. A rendezvényt Adnan Polat üzletember nyitotta meg, megemlítette, hogy a törökországi puccskísérletet követően a magyar kormány és a magyar nép szolidaritást vállalt a török emberekkel, a török kormánnyal, ezt a hozzáállást a török nép nem fogja elfelejteni.

A fórumon többek között felszólalt a török miniszterelnök, Binali Yıldırım, Orbán Viktor, valamint a török gazdasági miniszter, Bakan Zeybekçi, valamint a magyar külgaudasági és külügyminiszter, Szijjártó Péter is.

Az eseményen részt vett a budapesti török nagykövet, Şakir Fakılı, valamint a követség gazdasági tanácsosa Faruk Cömert is.

A tanácskozás második felében, melynek moderátora a Török-Magyar Kereskedelmi Kamara magyarországi elnöke Suat Karakuş volt, felszólalt többek között az Ekol Logistic törökországi vezetője, Ahmet Musul, az EXIM Bank török igazgatója, Arda Tugay valamint több más gazdasági szakember is.

**MÁRKI EDIT**



## CUMHURBAŞKANI ERDOĞAN, BAŞBAKAN ORBAN İLE GÖRÜŞTÜ



Resmi temaslar için 6 bakanı ile birlikte Türkiye'de bulunan Macaristan Başbakanı Viktor Orban, Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan tarafından kabul edildi. Cumhurbaşkanı Erdoğan, Macaristan Başbakanı Viktor Orban ile Cumhurbaş-



kanlığı Külliyesinde öğle yemeğinde bir araya geldi. Macaristan Başbakanı Viktor Orban, Cumhurbaşkanı Erdoğan tarafından kendisine sıcak ve samimi bir şekilde sarılarak karşılandı. Macaristan Başbakanı Viktor Orban'ın koluna giren Erdoğan, Macar misafirini yemek masasına kadar samimi bir şekilde refakat etti. İkili, Macaristan ve Türkiye ilişkilerinin dışında Avrupa Birliği ilişkilerini de yemekte görüşme fırsatı buldular.

## ORBÁN VIKTOR ERDOĞANNAL TALÁLKOZOTT



A hivatalos látogatásra Ankarába érkező Orbán Viktor magyar miniszterelnök június 30.- án találkozott Recep Tayyip Erdoğan török elnökkel.

A magyar vendéget a Fehér Palotában várta Erdoğan. A terembe lépő Orbán Viktort a török elnök mosolyogva, ölelésre tárt karokkal fogadta.

A hivatalos találkozót követően a török elnök ebéden láttá vendégül a magyar miniszterelnököt.

A megbeszéléseken szó esett a két politikus között Törökország Európai Unió csatlakozásáról, illetve a világpolitika eseményekéről is.

## TBMM BAŞKANI KAHRAMAN, BAŞBAKAN ORBAN İLE BULUŞTU

TBMM Başkanı Kahraman, Macaristan Başbakanı Orban ve beraberindeki heyeti Divan Salonu'nda kabul etti. Kahraman, TBMM Başkanlığı Divan Salonu'ndaki kabulde, Orban ve beraberindeki heyeti ağırlamaktan büyük memnuniyet duyduğunu belirtti. Türkiye ve Macaristan arasında eskiye dayanan kadim bir dostluk bulunduğuna işaret eden Kahraman, birbirini seven iki milletin temsilcileri olduklarının altını çizdi. Orban da TBMM'de bulunmaktan büyük şeref duyduğunu söyledi.

Macaristan ve Türkiye arasındaki dostluğu güçlendirmek için geldiklerini vurgulayan Orban, son derece verimli görüşmeler yaptıklarını ve çeşitli konularda ilerleme kaydettiklerini dile getirdi. Kahraman ve Orban'ın yaptığı kısa konuşmaların ardından kabul, basına kapalı olarak devam etti.



DERGİ ADRESİ/A SZERKESZTŐSÉG CÍME

SZÖD, 2134 József A. u. 47.

TEL/FAKS : (36) (30) 456 38 75,

E-mail: kopru\_hid@upemail.hu

Website: www.kopru-hid.eu

GENEL YAYIN YÖNETMENİ/FÖSZERKESZTŐ

**MEHMET BAŞARAN**

Editörler: Edit Márki, Haluk Zaim, Péter Imrik,

Sport rovat: Salih Güneş, Levent Başaran

Türkiye Temsilcisi: Altay Alkan

HU ISSN 1585-8723



# İSTANBUDAPEŞTE



Ticari fırsatları, girişimci iş dünyası,

çalışkan insanları ve dost halkıyla Macaristan, size tahmininizden çok daha yakın.

ALX Polat Dış Ticaret, Macaristan'la potansiyel ticari işbirliklerinde sizi haberdar etmek için hazır.

## ALX Polat Dış Ticaret

Macaristan Ulusal Ticaret Ajansı (MNKH) Türkiye,  
Kıbrıs ve Yunanistan temsilcisidir.



hungarian national  
trading house

[www.alx.com.tr](http://www.alx.com.tr)

İstanbul Merkez Ofis: +90 212 210 30 61/62  
Macaristan Budapeşte Ofis: +36 1 909 1046

## TURKCHAM BAŞBAKAN VIKTOR ORBAN'IN HEYETİNDE



Yaklaşık 20 yıldan bu yana Macaristan'da etkin faaliyet gösteren Macaristan Türk-Macar Ticaret Odası (Turkcham), Macaristan Başbakanı Viktor Orban'ın resmi Türkiye ziyaretinde yerini aldı. THY'den kiralanan özel uçakla 29-30 Haziran tarihlerinde düzenlenen resmi Türkiye ziyaretine 6 bakanı ile birlikte katılan Başbakan Viktor Orban ile aynı uçakta birlikte ziyarete katılan 75 Macar işadaminin yanı sıra Turkcham başkanı ve yönetim kurulu üyeleri de yer aldı. Turkcham Başkanı Suat Karakuş, genel sekreter Mustafa Sezen, yönetim kurulu üyeleri Akos Kovacs, Hasan Kurt, Mehmet Başaran ve Taner Sarı ziyaretlere Macaristan Başbakanının heyeti ile birlikte katıldı. Macar bakanlarla birlikte İstanbul Polat Rönesans Otel'de Polat Holding Yönetim Kurulu Başkanı Adnan Polat tarafından Viktor Orban onuruna verilen yemeğe katılan Turkcham heyeti, Ankara'daki ziyaretlere de katılarak, iki ülke arasındaki ticaretin ve yatırımların karşılıklı olarak gelişmesi için aktif rol oynadı. 30 Haziran sabahı Marriott Otel'de düzenlenen Türk-Macar İş Forumu'nun öğleden sonra yapılan bölümünde ise Turkcham Başkanı aynı zamanda DEİK Türkiye Macaristan İş Konseyi İcra Kurulu Üyesi ve ALX Genel Koordinatörü Suat Karakuş moderatörlük yaparak paneli yönetti.

**MEHMET BAŞARAN**

## A TURKCHAM VEZETŐSÉGE ELKÍSÉRTE ORBÁN VIKTORT

Orbán Viktort hivatalos törökországi látogatására elkísérte a Török Magyar Kereskedelmi Kamara vezetés (TURKCHAM) is. A delegáció, - melyben 6 magyar miniszter és számos magyar és török üzletember is részt vett - június 29-én reggel indult Budapestről a Török Légitársaságtól bérelt külön géppel és az isztambuli Atatürk repülőtérre érkezett.

A magyar miniszterelnököt a Török-Magyar Kereskedelmi Kamara magyarországi elnöke, Törökország Európai Üzleti Bizottságának alelnöke, a török Polat Holding képviselője, Suat Karakuş, a Kereskedelmi Kamara főtákará Mustafa Sezen, és a vezetés tagjai Hasan Kurt, Mehmet Başaran, Taner Sarı és Kovács Ákos is elkísérte.

Istanbulban a Polat Reneszánsz szállodába érkeztek a küldöttség tagjai, ahol a török-magyar munkabizottság elnöke, Adnan Polat látta vendégül a delegáció tagjait egy munkaebéden. Itt a nagy törökországi vállalatok vezetőivel folytat megbeszélések a különböző együttműködési és befektetési lehetőségekről.

Az ebédet követően az isztambuli repülőtérre Ankarába utazott a küldöttség. Június 30.-án reggel Orbán Viktor és kísérete részt vett a Marriott Hotelben a Magyar Kereskedőház és a DEİK közös rendezésében létrejött Török-Magyar Üzleti Fórum eseményszorozatán. Az üzleti fórumon szó volt a két ország közötti befektetésekről.

A fórumon többek között felszólalt a török miniszterelnök, Binali Yıldırım, Orbán Viktor, valamint a török gazdaságügyi miniszter, Bakan Zeybekçi, valamint a magyar külgazdasági és külügyminiszter, Szijjártó Péter is.

A tanácskozás második felében, melynek moderátora a Török-Magyar Kereskedelmi Kamara magyarországi elnöke Suat Karakuş volt, felszólalt többek között az Ekol Logistic törökországi vezetője, Ahmet Musul, az EXIM Bank török igazgatója, Arda Tugay valamint több más gazdasági szakember is.

**IMRIK PÉTER**





## TURKCHAM'DEN BUDAPESTE HILTON OTELİ'NDE İFTAR



**1997 yılından bu yana Macaristan'da faaliyet gösteren Macaristan Macar-Türk Ticaret Odası (Turkcham), Budapeşte Hilton Otel'i'nde Macaristan'da faaliyet gösteren sivil toplum kuruluşlarına iftar yemeği verdi.**

**Turkcham'ın geleneksel olarak her yıl verdiği iftar yemeğine Büyükelçimiz Sayın Şakir Fakılı'nın yanı sıra Macaristan'da faaliyet gösteren sivil toplum örgütlerinin başkanları ve Türk işadamları katıldı.**

Turkcham Başkanı Suat Karakuş iftar öncesi yaptığı konuşmada, düzenlenen programda ülkede ikamet eden Türkleri çeşitli vesilelerle bir araya getirmeyi ve kaynaştırmayı hedeflediklerini belirterek, "Allah milletimize, devletimize zeval vermesin. İnşallah bundan sonra birlik, huzur ve barış içinde daha güzel günler yaşarız." dedi.

Başkan Karakuş'un ardından konuşan Türkiye'nin Budapeşte Büyükelçisi Şakir Fakılı ise, Turkcham'ın her yıl ülkedeki Türkleri bir araya getirdiğini ve bunun birlik ve beraberlik için çok önemli olduğunu kaydederek, "Bu tür iftar programları gerçekten çok değerli. Bu etkinliklerin önümüzdeki yıllarda da devam etmesini umut ediyoruz." şeklinde konuştu.

Turkcham Başkan Yardımcısı Naci Ceylan ise, Macaristan'da yaklaşık 2500 Türk vatandaşının yaşadığını, Ramazan ayında sivil toplum örgütlerini bir araya getirmekten ötürü çok mutlu olduklarını, daha nice iftarlarda bulunmayı ümit ettiklerini dile getirdi.

Türkiye'nin Macaristan Dinîşleri Ataşesi Hüseyin Lütfi Ersoy hoca iftar vaktinin gelmesiyle birlikte Ezan-ı Muhammed'i okudu. Okuduğu duanın ardından iftar açıldı. İftara katılanlar bu geceyi düzenleyen Turkcham yöneticilerine teşekkür ettiler. MÜSİAD'ın Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar, kuruluşunun 20. yılı dolayısıyla Turkcham Başkanı Suat Karakuş'a plaket takdim etti.

**MEHMET BAŞARAN**

## TURKCHAM İFTARI VACSORÁJA A HILTONBAN



Az 1997 óta Budapesten tevékenykedő Török-Magyar Kereskedelmi Kamara (TURKCHAM) a budapesti Westend Hilton szállodájában adott a Ramadan hónap alkalmából iftári vacsorát a Magyarországon működő civil szervezetek vezetőinek.



Az immár hagyományossá váló iftari vacsorán jelen volt Törökország budapesti nagykövete Şakir Fakılı is. TURKCHAM elnöke Suat Karakuş elmondta megnyitó beszédében, hogy ezt az alkalmat is arra szeretnék felhasználni, hogy kapcsolatokat teremtsenek az emberek között. Az iszlám világ legfontosabb vallási eseménye a Ramadan is segítség legyen arra, hogy a világon béke és nyugalom legyen.

Suat Karakuş beszédét követően a török nagykövet szólalt fel, aki elmondta hogy nagyon pozitívnak értékeli a TURKCHAM tevékenységét és örömeire szolgál, hogy ez összehozza a Magyarországon élő török civil szervezeteket. Reményét fejezte ki, hogy a következő években is folytatódni fognak ezek az iftári vacsorák.

A kamara elnökhelyettese Faruk Naci Ceylan elmondta, hogy Magyarországon körülbelül 2500 török él, ezen belül is közel ezer egyetemista és nagyon örül annak hogy ismét együtt lehetnek a civil szervezetek vezetőivel, és reméli hogy a későbbiek során is együtt ünnepelhetnek a civil szervezetek vezetőivel a Ramadan alkalmával.

A követség vallásügyi attaséja Lütfi Ersoy imára hívó énekével kezdődött a vacsora

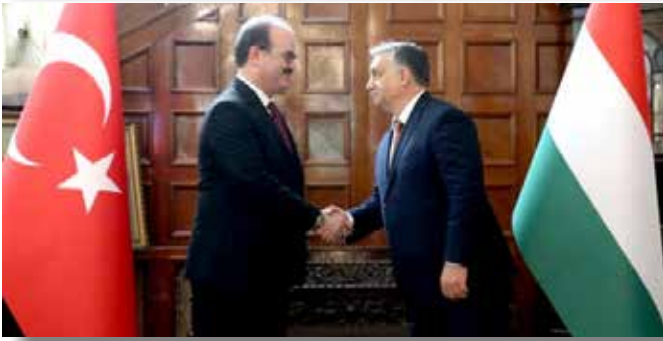
A résztvevők (20 fő) a vacsora végén köszönetet mondtak a kamara vezetőségének, majd egy közös fotóval emlékeztek zárták az eseményt. MÜSİAD magyarországi képviselője Fadıl Başar a TURKCHAM) megalakulásának 20. évfordulója alkalmából egy emléklapettet adott át a kamara elnökének, Suat Karakuşnak.

**MEHMET BAŞARAN**





## ▶ TİKA BAŞKANI ÇAM'A MACARİSTAN DEVLETİ LİYAKAT NİŞANI



**Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı'nın (TİKA) Macaristan genelinde kalkınma ve tarihi kültürel mirasın korunmasına yönelik yürüttüğü çalışmalar dolayısıyla Macaristan hükümeti tarafından TİKA Başkanı Serdar Çam'a liyakat nişanı verildi.**

Macaristan hükümetinin kültür, sanat ve bilim alanı başta olmak üzere Macaristan ve Macar kültürü için önemli hizmetlerde bulunan kişilere verdiği liyakat nişanı, Macaristan'ın Ankara Büyükelçiliği rezidansında düzenlenen törenle TİKA Başkanı Serdar Çam'a verildi. Törene, Başbakan Yardımcısı Veysi

Kaynak, Macaristan Başbakanı Viktor Orbán ve TİKA Balkanlar ve Doğu Avrupa Dairesi Başkanı Dr. Mahmut Çevik'in yanı sıra çok sayıda davetli katıldı. Orbán, törende yaptığı konuşmada, Çam'ın 2011'den bu yana üstlendiği son derece asil ve saygın görevin takdire şayan olduğunu dile getirdi.

Viktor Orbán, "Sayın Serdar Çam'ın başkanlığını yürüttüğü TİKA, Macaristan'daki eğitim, sağlık ve kamu kurumları ile Macar kültürünün Türkiye'de tanıtımına katkı sağlamaktadır. Destekleriniz için minnettanız." dedi. Ayrıca Orbán, takdim edilen liyakat nişanın Macarların teşekkür ve minnetinin bir simgesi olduğunu vurguladı. TİKA Başkanı Çam da burada yaptığı konuşmada, aldığı ödül nedeniyle duyduğu memnuniyeti dile getirerek, "İki dost, kardeş ve millet için, ilişkilerimizin daha gelişmesi için elimizden geldiği kadar gayret sarf edeceğiz." dedi.

## ▶ ELISMERÉS A TİKA ELNÖKÉNEK

A magyar miniszterelnök ankarai programja végén a magyar köztársasági elnök Áder János nevében a Magyar Érdemrend Középkeresztje kitüntetést adta át Serdar Çamnak, a Török Együttműködési és Koordinációs Iroda (TIKA) elnökének a magyarországi török emlékhelyek felújítása és a kétoldalú kapcsolatok elmélyítése érdekében végzett tevékenysége elismeréseként.

A kitüntetésre az ankarai magyar követség rezidenciáján került sor, ahol a magyar nagykövet Kiss Gábor fogadta a vendégeket, többek között: a török miniszterelnök-helyettest, Veysi Kaynakot, a TIKA balkáni és kelet-európai irodájának vezetőjét, Dr. Mahmut Çeviket is.

Ezzel a kitüntetéssel a Magyar Állam köszönetét szeretné kifejezni az Iroda, és annak vezetője tevékenységéért.

Serdar Çam megköszönte az elismerést és azt mondta, hogy tovább dolgozik azért, hogy a két testvéri nép kapcsolata minél szorosabbá váljon.



## ▶ PROF. DR. KIZILTOPRAK A TİKA ÚJ MAGYARORSZÁGI KOORDINÁTORA



**A Török Együttműködési és Koordinációs Iroda (TIKA) új magyarországi koordinátora Prof. Dr. Süleyman Kızıltoprak történész professzor júniustól kezdte el a magyarországi tevékenységét. Ezt megelőzően Líbiában, Tunéziában, legutóbb pedig Üzbegisztánban volt az ottani TIKA koordinátora, három három éven keresztül.**

Kızıltoprak 1968-ban Giresun városában született. 1995-ben Boğaziçi Egyetemen szerzett diplomát történész szakon. 1997-ben Mimar Sinan Szépművészeti Egyetemen master fokozatot szerzett, 2001-ben pedig a marmarai egyetemen doktorált. 2005-től pedig docensi fokozatot szerzett.

A professzor úr a 19. század Oszmán Birodalom történetével II. Abdul Hamid szultán korával, illetve a Közép-Kelet és Egyiptom történetével történetével kapcsolatosan számos publikációt, könyvet jelentetett meg. Kızıltoprak professzor házasság két fiú gyermek és egy kislány édesapja.

**LEVENT BAŞARAN**

## MÜSIAD'TAN MACARİSTAN BAŞBAKANI ORBAN'A PLAKET

**3. Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Konseyi Toplantısı için Türkiye'ye gelen Macaristan Başbakanı Viktor Orban'a 'a Müsiad Genel Başkanı Abdurrahman Kaan ve Müsiad Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar ziyaretin anısına Müsiad Plaketi sundu.**

Stratejik Ortağımız olan Macaristan Başbakanı Orban, kendisine sunulan bu anlamlı hediye için Müsiad Genel Başkanı Abdurrahman Kaan'a, Müsiad Macaristan Temsilcisi ve DTİK Avrupa Komitesi Yönetim Kurulu Üyesi Fadıl Başar'a teşekkür ederek, Müsiad Genel Başkanı Abdurrahman Kaan'a da yeni görevinde başarılar diledi.

Fadıl Başar da Macaristan Başbakanı Orban'a, Türkiye ile Macaristan arasındaki işbirliğinde Müsiad'ın önemli bir köprü olduğunu, Müsiad Macaristan'ın bu doğrultuda 2014 ile 2017 arasında Macaristan'da 25 Türk yatırımcısının şirket kurmasını sağladığını söyledi.

İş forumu kapsamında, Macaristan Dışişleri ve Ticaret Bakanı Szijarto Peter ile de bir araya gelen Fadıl Başar, Peter Szijarto'ya Müsiad Macaristan Temsilcisi olarak Türkiye ile Macaristan arasındaki ticaret faaliyetlerin dışında Macar ürünlerinin Türk Diaspora pazarında da yer alması için çalıştıklarını söyledi.

Szijarto Peter de Başar'a Müsiad Macaristan olarak yaptığı değerli faaliyetleri yakından takip ederek haberdar olduğunu ve başarılarının devamını dilediğini söyledi.



## MÜSIAD PLAKETT A LÁTOGATÁS EMLÉKÉRE A MAGYAR MINISZTERELNÖKNEK

A 3. magas szintű stratégiai együttműködési találkozó miatt Törökországba utazó Magyarország miniszterelnökének, a MÜSIAD elnöke Abdurrahman Kaan és a MÜSIAD magyarországi képviselője Fadıl Başar, a látogatás emlékére egy plakettet adott át. Orbán Viktor, a neki adott plakett miatt köszönetét fejezte ki a MÜSIAD elnökének Abdurrahman Kaannak és a MÜSIAD magyarországi képviselője valamint a DTİK európai bizottságának az igazgató tanácsának Fadıl Başarnak, illetve gratulált Abdurrahman Kaannak az új posztjéért. Emellett Fadıl Başar megemlítette a Magyar miniszterelnöknek, hogy Magyarország és Törökország közti együttműködésben fontos szerepet játszik a MÜSIAD illetve, hogy a MÜSIAD 2014 és 2017 között 25 török befektetőnek segített Magyarországon céget alapítani.

Az üzleti fórumon belül, Magyarország külügyi és külgazdasági ügyekért felelős államtitkára Szijjártó Péterrel is találkozó Fadıl Başar elmondta, hogy a MÜSIAD magyarországi képviselőjeként Magyarország és Törökország közti kereskedelmi tevékenységek mellett a magyar áruknak a török diaszpóra piacán való növekedésért is dolgoznak. Szijjártó Péter további sikeret kívánt a MÜSIAD elnökének.



**ATILLA BAŞAR**

## PROF. DR. KIZILTOPRAK TİKA MACARİSTAN KOORDİNATÖRÜ



**Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA), Macaristan'a ve Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA), Macaristan'a yeni koordinatör atadı. Prof. Dr. Süleyman Kızıltoprak, Haziran ayından itibaren Budapeşte'deki yeni görevine başladı.**

Prof. Dr. Süleyman Kızıltoprak, Mimar Sinan Üniversitesi Tarih Bölümü Öğretim Üyesi iken daha sonra Libya, Tunus ve en son TİKA Özbekistan'da üç yıl görev yapmıştı.

1968 yılında Giresun'da doğan Süleyman Kızıltoprak, 1995 yılında Boğaziçi Üniversitesi Tarih Bölümü'nden mezun oldu. 1997 yılında Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi'nde yüksek lisans, 2001 yılında Marmara Üniversitesi'nde doktora eğitimini tamamladı. 2005 yılında doçent oldu. 1995 yılından itibaren Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi Tarih Bölümü'nde çalışmalarını sürdüren Kızıltoprak'ın XIX. Yüzyıl Osmanlı tarihi, II. Abdülhamid dönemi, Ortadoğu ve Mısır üzerine çeşitli kitap, makale ve bilimsel çalışmaları bulunmaktadır. Evli olan Kızıltoprak, Fahri Selman ve Melih Cihan isimli 2 erkek ile Serra Naz isimli bir kız çocuk babasıdır.

**LEVENT BAŞARAN**



## ▶ MACARISTAN'DA ÜÇ BOYUTLU FOTOĞRAFLARLA "İSTANBUL" SERGİSİ



**Budapeşte'de, Macar koleksiyoncu Felvinczi Sandor'un 25 fotoğrafından oluşan "İki Kıta Arasında - İstanbul'un Üç Boyutlu Tarihi Sergisi" sanatseverlerle buluştu.**

Budapeşte Yunus Emre Enstitüsünde düzenlenen İstanbul konulu fotoğrafların yer aldığı "İki Kıta Arasında - İstanbul'un Üç Boyutlu Tarihi Sergisi", Türkiye'nin Budapeşte Büyükelçi Şakir Fakılı tarafından açıldı.

Büyükelçi Fakılı, açılıшта yaptığı konuşmada, serginin İstanbul'un tarihini çok iyi anlattığını belirterek, "Bu başarılı çalışma insanı canlı İstanbul'a götürüyor. Fotoğrafların üç boyutlu olması dolayısıyla da şu anda İstanbul'u canlı bir şekilde yaşıyoruz." dedi.

İstanbul'un bin yıldan daha uzun süre bölgenin merkezi olduğunu, bugün de İstanbul'un büyük ilgi gördüğünü dile getiren Fakılı, Türk Hava Yolları (THY) tarafından Budapeşte-İstanbul arasında günlük üç uçak seferi yapıldığını söyledi.

Sergi açılışına, Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'nin (KKTC) Macaristan Temsilcisi Büyükelçi Selda Çimen ve çok sayıda davetli katıldı. Sergi 31 Temmuz'a kadar ziyaret edilebilecek.

**SALİH GÜNEŞ**

## ▶ ISZTAMBUL KÉPESLAPOKON

A magyar Felvinczi Sándor gyűjtőnek 25 darabból álló című Isztambulról szóló 3D-s fotókiállítás nyílt a budapesti Yunus Emre Török Kulturális Intézetben. Az Isztambulról szóló kiállítás megpróbálja bemutatni a két világrész között - Európa és Ázsia - között elhelyezkedő metropoliszt a 20. század eljén készült fotókon.

A kiállítást felkereste többek között Törökország magyarországi nagykövete Şakir Fakılı, aki egyúttal megnyitotta a kiállítást, valamint az Észak török Ciprusi köztársaság budapesti ügyvivője, Selda Çimen.

"A két világ rész között" című fotókiállítás július 31.- ig lesz látható a Török Kulturális Intézetben.

A török nagykövet megnyitó beszédében elmondta, Isztambul több mint ezer éve a térség központja, mai napig is nagy az érdeklődés a turisták és befektetők részéről.

Megemlítette, hogy a Budapest-Isztambul viszonylatban naponta 3 járata van a török légitársaságnak, annyira fontos célterület a magyar turisták részéről is Isztambul. Egyúttal megköszönte Felvinczi Sándornak a képeslapok gyűjtőjének, hogy létrejöhett ez a kiállítás, és a látogatók betekintheznek az ezeréves város múltjának egy darabjába.

A kiállításon Isztambulról a huszadik század elején készült képeslapokat tekinthetnek meg az érdeklődők. A képeslapok felnyitva 3D szemüveg segítségével a századfordulós Isztambulba viszik el a látogatókat.

**IMRIK PÉTER**



## ▶ MAESTRO ERTÜNGEALP HAYRAN BIRAKTI

Belarus, Yunanistan, Itália ve Portekiz'de geçtiğimiz yıllarda birçok kültürel-eğitsel organizasyona imzasını atmış olan Maestro Alpaslan Ertüngealp, Haziran ayında Macaristan'da "Szolnok Uluslararası Orkestra ve Koro Şefliği Çalıştayı" ve konser turnesini gerçekleştirdi.

Szolnokmasterclass (Szolnok Çalıştayı) adını verdiği ve üstadı efsane orkestra şefi Claudio Abbado'ya ithaf ettiği organizasyonun sanat direktörlüğünü, aynı zamanda Szolnok Senfoni Orkestrası ile ortak yapımcısı olan Maestro Alpaslan Ertüngealp yaptı.

Bir buçuk yıl süren ön hazırlıkların sonunda Macaristan'ın Tisza Gölü bölgesinde bu dev organizasyon gerçekleştirildi. Çalıştaya 10 genç orkestra şefi ve 6 genç koro şefini kabul edildi. Macaristan'da ilk defa düzenlenen bu çalıştaya dünyanın her kıtasından 50'nin üzerinde başvuru geldi. Tayvan, Japonya, Çin, İsrail, Brezilya, Kanada, Yunanistan, Fransa, İtalya ve İsviçre'den gelen şeflerin yanında Türkiye'den de iki genç orkestra şefi ve iki genç koro şefi çalıştayı başarıyla tamamladı. 10 gün tam gün yoğun orkestra ve koro ile çalışmalarından sonra, genç şefler gözetimim altında 7 ayrı şehirde gerçekleşen konser turunu Szolnok Senfoni Orkestrası ve Kodaly Korosu ile birlikte Reformasyon'un 500. yıldönümünün de kutlandığı turneyi 7 farklı kilisede gerçekleştirdi.



## ▶ ERTÜNGEALP ALPASLAN MEGSZERVEZTE A "SZOLNOKMASTERCLASS-T"



**Hasan Kurt a Budget Kft. ügyvezetője a koncertet követően gratulált a koncerten résztvevő művészeknek**

Maestro Ertüngealp Alpaslan Fehéroroszország, Görögország, Olaszország és Portugália kurzusai után ez év júniusában Magyarországon megszervezte a Szolnok Nemzetközi Karmester- és Karnagykurzust, a "Szolnokmasterclass-t".

A mesterkurzust és az azt követő koncert turnét a mentora, a világhírű karmester Claudio Abbado emlékének dedikálta. Maestro Ertüngealp Alpaslan, aki a mesterkurzus művészeti vezetője és a projekt társszervezője, a következőket mondta:

"Másfél éves előkészületek után a Tisza-tavi régióban megvalósult a karmesterkurzus és a koncertturné. 10 napon tartó egész napos zenekari és kórus próbák után alatt hét koncertből álló turnéra indultunk. A Szolnoki Szimfonikus Zenekarral és a Kodály Kórossal együtt a Reformáció 500. évfordulóját is megünneplő turné hét különböző templomban valósult meg.

Ennek a különleges rendezvénysorozatnak a médiában is nagy visszhangja volt. Záró eseményként két nagy gálaestet rendeztünk. Ez első Szolnokon volt, amelynek célja adománygyűjtés volt a nemrég károsult helyi "Művész Telep" javára. A második és utolsó esemény a budapesti közönség előtt került rendezésre.

## EREDMÉNYES AUDIT A CELEBINÉL



**Celebi Ground Handling Hungary ISAGO (a repterek földi kiszolgálóinak nemzetközi auditja) auditációját az Alitalia könyvvizsgálója megújította. A minősítés 2019 június 29-ig érvényes.**



## TÜRK-MACAR KADINLAR DERNEĞİ İFTAR YEMEĞİ VERDİ

Uzun yıllardan bu yana Macaristan'da hizmet veren Türk-Macar Kadınlar Derneği, Ramazan ayı dolayısıyla iftar yemeği verdi. Corvin alışveriş merkezindeki Mevlana Restoran'da verilen yemekte bir araya gelen dernek üyeleri, hep birlikte iftarlarını açtılar. Dernek Başkanı Behiye Fakılı yaptığı konuşmada, mübarek ramazan ayında iftar nedeniyle bir araya geldikleri için çok mutlu olduğunu, dernek olarak gösterdikleri faaliyetlerle Macaristan'da iyilikler yapmak için gayret gösterdiklerini, bu nedenle derneğin yöneticilerine ve üyelerine teşekkür ettiğini söyledi.

Köprü Dergisi olarak hizmetlerinden dolayı Türk-Macar Kadınlar Derneği'ni kutluyor, başarılarının devamını diliyoruz.



## BÜYÜKELÇİ ŞAKİR FAKILI İFTAR VERDİ



Büyükelçimiz Sayın Şakir Fakılı, Ramazan ayı dolayısıyla iftar verdi. Büyükelçilik konutunda verilen iftara, Macaristan'daki sivil toplum örgütlerinin yöneticileri ve büyük Türk firmalarının yetkilileri katıldı. Öte yandan bazı davetliler Macaristan'da olmaması nedeniyle iftara katılamadı.

Dinişleri Ataşesi Hüseyin Ersoy hocanın Ezan okumasının ardından ettirdiği dua ile birlikte oruçlarını açan davetliler, Türk-Macar

ilişkileri ile sohbet etti.

Büyükelçi Şakir Fakılı davetlilere yaptığı konuşmada, kardeş ve dost ülke Macaristan'da görev yapmaktan ötürü gurur duyduğunu, Macar siyasetinin ve Macar halkının Türkleri sevdiğini, iki ülke arasındaki ilişkilerin her alanda çok iyi gittiğini dile getirdi. Büyükelçi Fakılı, ilişkilerin daha da güçlenmesi için Macaristan'da yaşayan Türk kurumları ve vatandaşlarına da büyük iş düştüğünü, gayretli bir şekilde Türkiye'yi burada başarıyla temsil edenlere yürekten teşekkür ettiğini söyledi.

TDİK Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Suat Karakuş ise, Büyükelçi tarafından her yıl geleneksel olarak verilen iftara katılmaktan dolayı mutlu olduklarını, Büyükelçi Fakılı'ya teşekkür ettiklerini kaydetti.

**FADİL BAŞAR**

## MACARİSTAN'DA RAMAZAN BAYRAMI COŞKUSU

Macaristan'da Müslümanlar bayram namazında buluştu. Budapeşte'deki 2 Türk mescidinden biri olan 8. Bölgedeki Macaristan yaşayan Anadolu Vakfı mescidinde bayram namazı için buluşan Müslümanlar hep birlikte namazlarını kıldılar. Türkiye'nin Macaristan Büyükelçisi Şakir Fakılı'nın da yer aldığı bayram namazını, Türkiye Cumhuriyeti Din İşleri Ataşesi Hüseyin Ersoy hoca kıldırdı.

Bayram namazına büyük ilgi gösteren Müslüman cemaat, namazın ardından bayramlaştı ve birlikte kahvaltı yaptı. Namazın ardından Köprü Dergisi'ne konuşan Büyükelçi Şakir Fakılı, "Vatandaşlarımızın mübarek bayramını en iyi dileklerle kutluyorum. Bu güzel günde bütün vatandaşlarımıza birlik ve beraberlik diliyorum. Allah ülkemize, milletimize kötü günler yaşatmasın hep güzellikler refah ve mutluluklar yaşatsın" diye konuştu.

Budapeşte'nin 10. bölgesinde hizmet veren Macaristan Türk-İslam Kültür Derneği mescidinde de kalabalık bir topluluk bayram namazını birlikte kıldı. Bayram namazının ardından tekbir getirerek birbirlerinin bayramlarını tebrik eden cemaat, hep birlikte kahvaltı yaptı.

**SALİH GÜNEŞ**







**Török Élelmiszer-**

**Hús- és Hentesárúüzlet**

**Hentesárúk, halak, sajtok, zöldség gyümölcs, fűszerek**

**Budapest, VIII., Baross utca 109.**



## ▶ EUROTÜRK A BIRKAFŐZŐ FESZTIVÁLON



Az Európai Török Városok Egyesülete (EURO TURK) egyesületének magyarországi elnöke Naci Ceylan, valamint elnökhelyettese Perge Ildikó is részt vettek a 2017-es Karcagi Birkafőző Fesztiválon.

Az Európai Török Városok Egyesületének célja, hogy megismertessék Törökország kultúráját, Európában.

Testvérvárosi kapcsolatokat alkítsanak ki, az üzletembereknek a környezetbe való jutá-

sával biztosítsa a gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok szorosabbá válását, növelje a szolidaritást, kulturális, zenei programokat szervezzen.

Az EURO TURK vezetőségi tagjai azon kívül, hogy felkeresték a nagyhírű fesztivál eseményeit, tárgyalásokat folytattak Karcag város polgármesterével, Dobos László polgármesterrel is. A megbeszélések célja az esetleges testvérvárosi kapcsolatok kialakítása, és további kulturális események szervezésében való együttműködés volt.

**IMRIK PÉTER**



## ▶ A KARCAGI BIRKAFŐZŐ FESZTIVÁL 2017



A magyar népi táplálkozás főzési technológiájából a hús pörkölése nagy múltú.

A források a paraszti ételek sorában említik a pörköltöt, mint jellegzetes alföldi pásztorételt. Jóllehet, a 16. században a törökök révén ismertté vált paprika alaposan megváltoztatta ennek az ételnek a színét, ízét, a paprika jellegzetes magyar ételek sorába emelte a pörköltöt, alig van olyan szakácskönyv, amely ne említené ezt az ételt, s utazó sincs, aki a vidéket járva ne szólna arról a csípős magyar ételről.

Egy német utazó, az alábbi véleményre jutott: „Eme törökborsot, mit itten paprikának neveznek, legközelebb kóstoltam meg először, és pedig káposzta tölteléke volt vele fűszerezve. Borzasztóan csíp, de nem sokáig, s a gyomrot igen melegíti.

A pörköltöt önálló húsetelként elsősorban juhhúsból, az Alföld közepén, a Nagykunságon főzték és főzik ma is. A juhhúsnak a nagykunsági népi táplálkozásban ma is fontos szerepe van, 26 féle juhhúsból készült ételt ismernek.

A főzés technológiájának lokális módját, a fej, a körmök és a farok perzselését, a hús pörkölését és az étel, kiváltképp a fej rituális osztását olyan kulturális örökségnek tekinthetjük, amely a kun műveltség emlékeként maradt meg az Alföld szívében. A perzselés jellegzetes ízt ad az ételnek. Karcagon, Kunhegyesen, Türkevén, Kunmadarason és a velük határos Tiszaörsön és Nagyiványon (juhásztelepülés a Hortobágy mellett) ma is szokás a körmök és a fej perzselése.

A birkatest fogyasztásához kötődő hagyomány, hogy tiszteletbeli gesztusként az asztaltársaságban, főként a lakodalmas asztalnál az a személy kapja, akit a közösség leginkább tisztel. A legnagyobb megtiszteltetésnek számít a Nagykunságon (főként Karcagon), ha a vendég elé a birkapörkölttel együtt főzött juhfejet teszik, amit ő szétoszt a körülötte ülőknek. A nagykunsági kultúrában tehát fontos helye van a juh húsból főzött ételeknek. Erre a hagyományra épít a Karcagi Birkafőző Fesztivál, amelyet immár 18 éve ugyanazokon a napokon, június utolsó hétvégéjén rendeznek. A Nagykunság népi táplálkozásának legbecsesebb étele, az ünnepi eledelnek számító birkapörkölt, Hungarikum lett. A különös technológiával főzött pörkölt olyan népszerű, hogy évente tízezer ember kíváncsi az ízére. Az idén is közel négyszáz juh esett áldoztatul e különleges ünnepnek.

Karcag a Nagykunság fővárosaként őrzi és ápolja a nemes hagyományait. Képeinkkel felidézzük azt a hangulatot, mely méltó módon az aratás előtti nagy ünnepet.

**Dr. Bartha Júlia orientalista**







# ŞAKİR BAZAAR HEDİYELİK EŞYA MAĞAZALARI

## SAKIR Magyar ajándék üzletek Szentendrén

Hungary, 2000 Szentendre, Bogdanyi út 38.

tel: +36 703754375 , +36 704185410, fax +36 26302828,

e-mail: [sakirgebes@utkutravel.com](mailto:sakirgebes@utkutravel.com), [ugurgebes@transorient.hu](mailto:ugurgebes@transorient.hu)

web: [www.utkutravel.com](http://www.utkutravel.com), [www.transorient.hu](http://www.transorient.hu)

Macaristan'ın en ucuz hediyelik eşya satan  
dükkanında, Macar bluzları, masa örtüleri, tüm  
hediyelik eşyalarını almanız mümkün

Magyar népviselet, blúzok, ruhák, ajándék-  
tárgyak, kézműves termékek, népi hímzett  
asztalterítők





## BUDAPESTÉ'DE AHMET ÖZCEYHAN RÜZGARI

**Türkiye'yi hazırladığı tasarımlarla 20'den fazla ülkede tanıtan ünlü modacı Ahmet Özceyhan, geçtiğimiz günlerde Budapeşte Budin Kalesi'nde tasarımlarını sergiledi.**

Türkiye'nin kültürel mirasını çağdaş tasarımlarla bütünleştirerek dünyaya duyuran ünlü modacı Ahmet Özceyhan, geçtiğimiz günlerde Budapeşte Budin Kalesi'nde tasarımlarını sergiledi. Özceyhan, bu çalışmalarından büyük haz aldığını vurguladı. Özceyhan'ın Türkiye'nin muhtelif bölgelerinden farklı sembollerle hazırladığı kaftanlar, altın ve gümüş sırmalar, ibrişim iplikler, tel karmalar, çok özel Osmanlı motif maketleri üzerine işlenmiş el işi Maraş işleri (Osmanlı sarayındaki sırma işlemenin adı), Türk kadınlarının rengarenk ipek ipliklerle işledikleri iğne, mekik ve boncuk oyalarnının birleştiği ipek şantuk, multişifon, göz alıcı kanaviçe el işleri sergide yer aldı.

Ünlü modacı, Çin Seddi'nde kültürümüzü tanıtan, Afrika ülkelerinden Mali'ye çok miktarda antibiyotik ve pirinç gönderen, UNICEF yararına Tokyo'da gösteriler yapan sanatçı olarak da biliniyor.

Ahmet Özceyhan Budapeşte ziyareti çerçevesinde Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü Müdürü Yakup Gül'e de nezaket ziyaretinde bulundu. Bir saat süren ziyarette enstitü binasına gezen ve binaya hayran kalan Özceyhan, Türk ve Osmanlı motiflerinin yer alacağı bir defilenin enstitü ile birlikte yapılabilmesi projesini Gül ile görüştü. Oldukça sıcak bir ortamda geçen ziyaretin ardından hatıra fotoğrafı çekildi.

**SALİH GÜNEŞ**



## HİRES TÖRÖK DÍVATTERVEZŐ BUDAPESTEN



**Törökország egyik leghíresebb divattervezője Ahmet Özceyhan június hónapban Budapestre érkezett.**

**Legújabb kollekcióit, a Budai várban mutatta be az érdeklődőknek.**

**A török divattervező, Özceyhan ezidáig közel húsz országból mutatta be azt a divat kollekciót, amely a hagyományos török motívumok modernizációján alapul.**

A Budai várban bemutatott kollekcióból katalógus is készült.

Özceyhan Törökország különböző régióinak népi motívumait szövi bele arany és ezüst szálakkal az általa tervezett ruhákba.

A ruhatervek között szerepelnek például az Oszmán Birodalom palotáiban viselt ruhák, kaftánok is.

Kiállításain igyekszik bemutatni ruháin a jellegzetes török szimbólumokat, motívumokat.

Özceyhan azon kívül, hogy nemzetközi hírű ruhatervező, kiállításainak bevételéből rendszeresen jótékonykodik, támogatja az UNICEF munkáját, többek közt a Mali Köztársaságba juttatott a gyermekmentő szolgálat

segítségével nagymennyiségű antibiotikumot és rizst a rászorulóknak, de Tokióban is volt egy nagy sikerű kiállítása amely célja szintén az éhező emberek támogatása volt.

A híres divattervező Budapestre érkezve felkereste a Yunus Emre Török Kulturális Intézetet és tisztelgő látogatást tett az Intézet igazgatójánál Yakup Gülnél. A közel egy órás megbeszélés közös fotózással zárult.

**I.P.**



## MELİSA KOÇKAYA ALİNA BOZ DOSTLUĞU

**Budapeşte'de 2003 yılında dünyaya gelen Melisa Koçkaya, Türkiye ve dünyada bazı ülkelerde fenomen olan "Paramparça" dizisinin başrol oyuncularından ((Hazal) Alina Boz ile yakın arkadaş. Melisa, Haziran ayı sonunda İstanbul ziyaretinde Alina ile bir araya geldi. Alina'yı Macaristan'a davet eden Melisa, dizinin Macaristan'da büyük seyirci kitlesine sahip olduğunu, Alina'yı misafir etmekten çok mutlu olacağını söyledi.**

Alina Boz 14 Haziran 1998 tarihinde Rusya Moskova'da dünyaya gelmiştir. Alina Boz boyu 1.72 m. kilosu 50 kg. Saç rengi kumral göz rengi ise yeşildir. Annesi Rus babası Türk'tür. Moskova'da doğmasına rağmen kütüğü İstanbul'dur.

Ata Demirel ile birlikte 2013 yılında Avea'nın Justin Bieber reklam filminde oynamıştır. Yine 2013 yılında Cesur Hemşire adlı dizide Canan karakterini canlandırmıştır. 2010 yılında Murat Boz ile Heygirl dergisinin kapak fotoğrafı olmuştur. Alina Boz'un Murat Boz ile herhangi bir akrabalığı yoktur sadece soy isim benzerliğidir. 2014 yapımlı Paramparça adlı dizide Hazal karakterini canlandırmıştır. Alina Boz tam bir hayvan severdir.



### MELİSA KOÇKAYA MEGHÍVTA ALİNA BOZ-T

2003-ban Budapesten született Melisa KOÇKAYA a Törökországban is és a világ számos más országában is nagy sikerrel vetített sorozat a "Megtört szívek" főszereplőjével Alina Bozzal nagyon közeli barátok. Melisa június hónapban Isztambulban látogatta meg Alinát, és meghívta Magyarországra. Melisa elmondta, hogy nagy öröme fog szolgálni, ha vendégül láthatja "Hazal"-t

Alina Plotnikova Boz 1998. június 14-én született Oroszországban, édesanyja szülőhazájában. Hét éves kora óta él Törökországban, ahová török származású édesapja munkája miatt költöztek. Mikor szülőhazájából Törökországba költözött, nem tudott törökül, ezért nehéz volt az iskolában lépést tartania a többiekkel. Alina mindkét országot hazájának tekinti. Törökországban színésznőként ismerik, itt indult el karrierje is.

2014-ben, tizenhat évesen lehetőséget kapott, hogy megismerkedjen Hazal Gürpinar a Paramparça (Megtört szívek) című sorozatban. Tudja, hogy Hazal karakterének köszönheti a sikert, azonban nem szereti a lány személyiségét. Elmondása szerint a valóságban nagyon különbözik tőle, ezért is jelent neki nagy kihívást, hogy eljátssza a szerepét. A sorozatban együtt szerepel Nurgül Yesilcay és Leyla Tanlar színésznőkkel, valamint Erkan Petekkaya és Baris Falay színészekkel. 2016-ban megkapta első filmszerepét is, melynek címe Kacma Birader. Ebben a filmben együtt szerepel a Megtört szívekben lévő kollegájával, Nursel Köse-vel.

## GENÇ TÜRK FUTBOL HAKEMLERİ MACARİSTAN'DA



Bu yıl 13.defa Macaristan'ın Kaposvar kentinde 2-8 Temmuz tarihleri arasında düzenlenen INTERSPORT Gençlik Futbol Festivalinde hakem olarak görev yapmak üzere 10 genç Türk hakemi Macaristan'a gelerek, turnuva boyunca çok sayıda maç yönetti. Eski üst düzey hakem Kamil Biricik'in başkanlığında gelen kafilde şu isimler bulundu: Hüseyin Can (26), Mert Çil (26), Ahmet Gökhan Akdeniz (26), Burak Aşık (25), Ahmet Can (23), Şafak Yüksek (22), Mahmut Oğulcan Malkoç (21), İlkay Selçik (21), Tayfun Sonsözlü (26), Doğan Mercan (25). İstanbul Bölgesi hakemleri olan bu gençler geleceğin FIFA hakemi olma yolundaki ilk uluslararası tecrübelerini Macaristan'da yaşadılar. Genç hakemler ve katile başkanı Türkiye'de 1995-

2001 yılları arasında süper lig hakemi olarak görev yapmış olan ve halen Budapeşte'de yaşayan Mustafa Kalkandelen tarafından karşılanıp, uğurlandı. Macaristan'da çok güzel bir hafta geçirdiklerini ve başarılı maçlar yanında farklı ülkelerden gelen hakemlerle tanışıp, arkadaş olmaktan dolayı çok memnun olduklarını belirten genç hakemler Türkiye'ye gayet mutlu ve gururlu döndüler.

**METİN KALKANDELEN**



**EGE TILE Kft.**

**2120 Dunakeszi, Alagi-major,  
Masped Észak-Pesti Logisztikai**

**központ, A-terminál**

**Tel.: +36/1 240-0883,**

**Fax: +36/1240-0884**

**[www.egetile.hu](http://www.egetile.hu)**



**EGESERAMIK**



# TÚLMÉRETES LOGISZTIKA



120 TONNA TEHERBÍRÁS – DARUK,  
MÉLYBŐLCSŐS FÉLPÓTKOCSIK,  
VALAMINT ERŐSÍTETT PADLÓVAL  
RENDELKEZŐ SZERELVÉNYEK  
ALKOTJÁK A FLOTTÁNKAT

## TÚLMÉRETES MEGOLDÁSOK



## TELEPHELYEINK

ORSZÁGOS LEFEDETTSÉG  
AUTÓDARU ÉS EGYÉB SPECIÁLIS  
SZERELVÉNYEKKEL.

BUDAPEST

NAGYKANIZSA

KISKUNMAJSA

## SAJÁT ESZKÖZPARK

DARUINKAL, TRÉLEREINKKEL,  
TARTÁLYAUTÓINKKAL AZ IGAZÁN  
„NEHÉZ” FELADATOKAT IS  
MEGOLDJUK.



## AZ EKOL MAGYARORSZÁGON:



DARUZÁS

KÖZÜTI SZÁLLÍTÁS

LOGISZTIKA

DISZTRIBÚCIÓ

PROJEKT  
SZÁLLÍTMÁNYOZÁS

INTERMODÁLIS  
MEGOLDÁSOK

RO-RO HAJÓK

KUTATÁS ÉS  
FEJLESZTÉS